easy going scans
www.egscans.org

LIKE A BIRD

by Hu Eun

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

Like a Bird ch5

Credits
Translator: Autumn
Proofreader: Aurora
Cleaner: Seira
Typesetter: Alexfilia
QC: Claudia

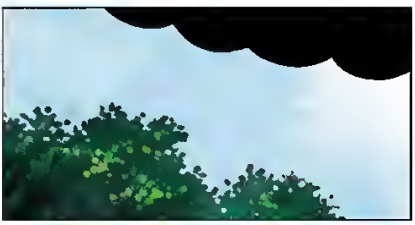
Read Online or download all of our projects at:

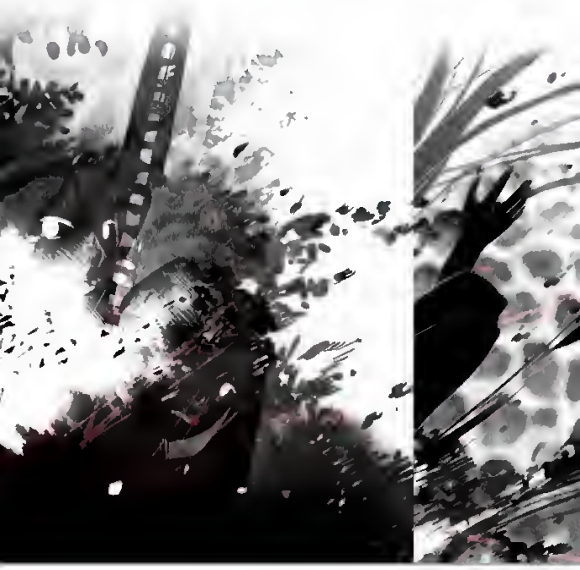
www.egscans.org

As I thought...

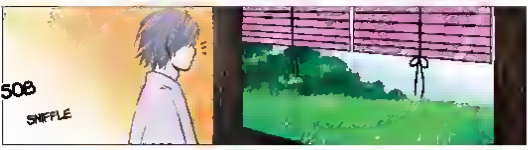
From the beginning, I was useless.

새와 같이

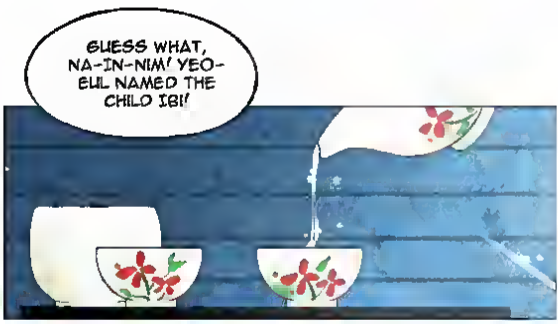


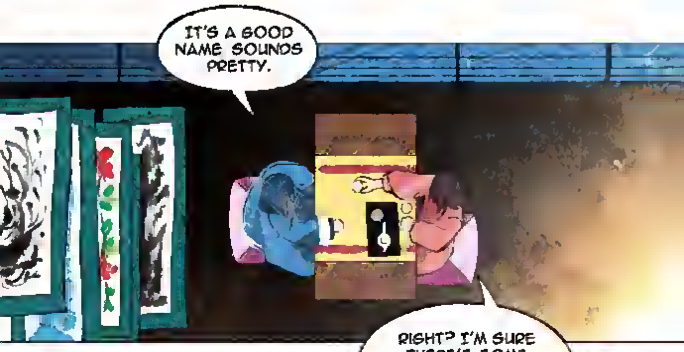


HICCUP


SOB
SNIFFLE

!


GUESS WHAT, NA-IN-NIM! YEO-EUL NAMED THE CHILD IBI!

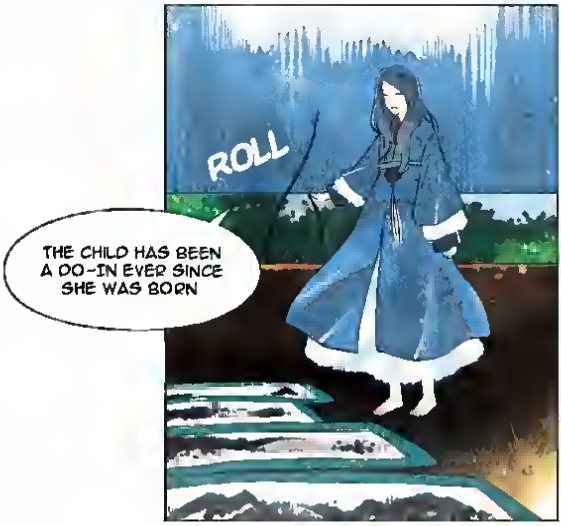

IT'S A GOOD NAME. SOUNDS PRETTY.
RIGHT? I'M SURE THERE'S SOME *MAJOR* REASON BEHIND IT
WHAT COULD IT BE?

YOU'RE ASKING LIKE THAT ON PURPOSE, RIGHT?

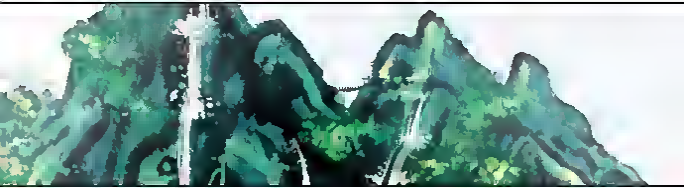
WELL, I'M JUST CURIOUS.

I'M NOT SURE EITHER

WHAT'S CERTAIN IS THAT...



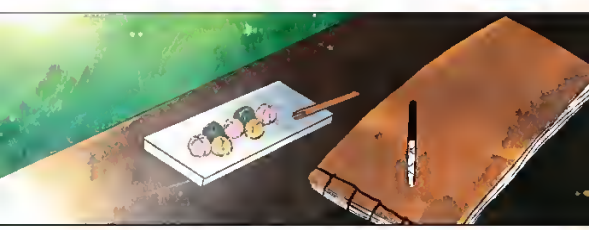
A PAINTER CHOSEN BY THE BIRD.



BECAUSE SHE'LL NEED TIME...

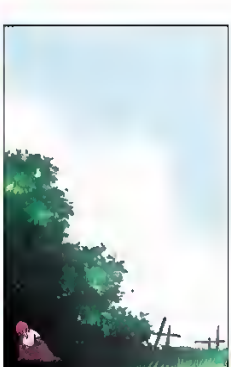
Eating sweet snacks
And drawing..

These fleeting moments could not comfort the child.



The child had
tried to kill herself.

She had looked upon those who
abandoned her,

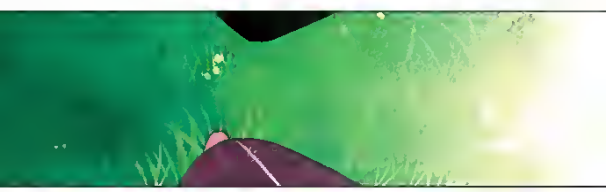


And had even
Smiled in relief,

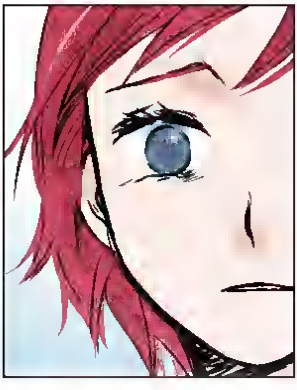
But still she was in conflict because she could
not remember why.

!@!

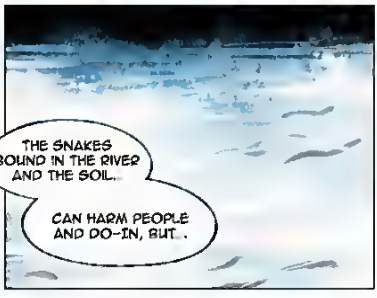
LET'S GO FOR A WALK



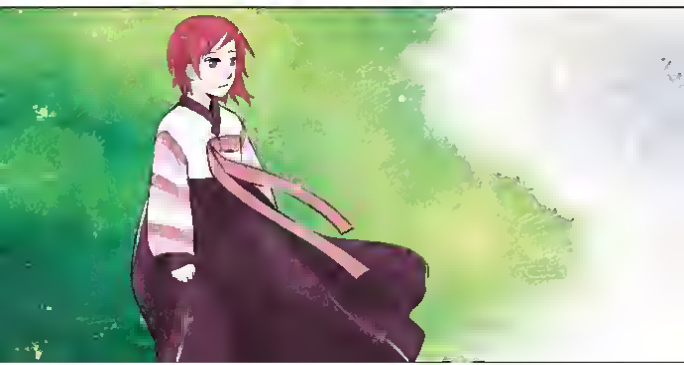
STOPS



YOU SURVIVED THIS PLACE.



THAT IS WHY YOU ARE ALREADY LIKE A BIRD IN FLIGHT.



The child

Who listened to his monologue
Without really understanding,

Probably interpreted these words
As what she wanted to hear.

The tenderness conveyed

Through a language she did not understand
Felt so warm...

I'VE DONE WELL, RIGHT?

TO FORGET SOMETHING THAT HURT ME SO MUCH IT DROVE ME TO DEATH,

PROBABLY MEANS I REALLY DID WANT TO FORGET

SO IT'LL BE OKAY FOR ME TO LIVE WITHOUT THOSE MEMORIES, RIGHT?

I want to stay here.

I want to do well.

Because this place
Is always warm and bright...

When I tried to wake up from my dream after forgetting everything,

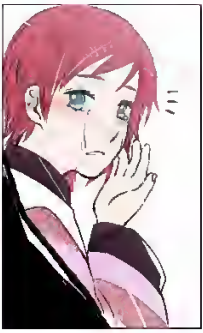
There was one thing I eagerly looked forward to.

To return and find someone

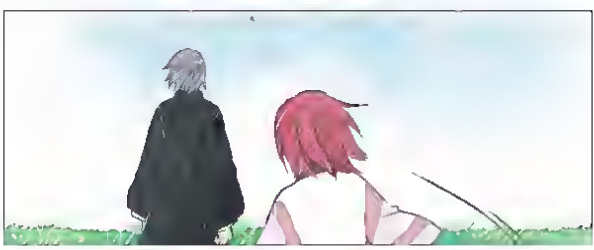
who was truly happy;
Truly proud at my return.

Someone who earnestly wished for me to be alive.

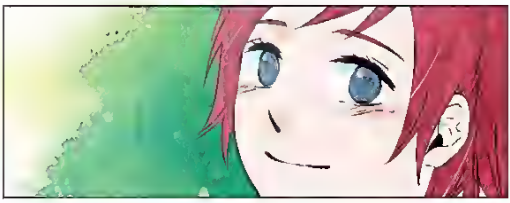
I wanted to return to such a person, proudly smiling.



The child smiled.



The child
Lost a place to return to but...



She believed that
she had gained a place
that she could forever visit.

*T/N: KOREAN SAYING. A PERSON WILL GROW A HORN ON THEIR FOREHEAD IF THEY LAUGH AFTER CRYING

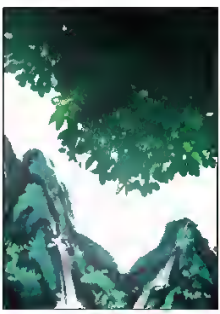
BGM - Reve '약속'

To be continued.

HOOEUN
http://hooooeun.blog.me*-_-*

The child could no longer
Remember anything of her past.

The child who was afraid to close her eyes
And began to hate falling asleep



One day, had grown

Into a girl able to fall asleep, eagerly anticipating the next day.
Ibi.